

APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS CON MUNICIPALIDAD DE RECOLETA PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DENOMINADO "OBRAS DE MEJORA E INTEGRACIÓN DE LA PLAZA CASTEL GANDOLFO" DEL PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE BARRIOS REPÚBLICA DE VENEZUELA.

DECRETO EXENTO N° 2371

RECOLETA, 02 OCT. 2018

**VISTOS:**

- 1.- La Resolución Exenta N° 2388 de 16-05-2018, mediante la cual el Servicio de Vivienda y Urbanismo Metropolitano, aprobó la modificación del Convenio de Transferencia de fondos para la ejecución del proyecto denominado "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo" del Barrio República de Venezuela, aumentando el monto total de la remesa a \$69.895.485.-
- 2.- El Decreto Exento N° 146 de 20-01-2017, que aprobó la Resolución Exenta N° 6827, de 27-12-2016, mediante la cual el Servicio de Vivienda y Urbanismo Metropolitano, aprobó el Convenio para financiar el proyecto denominado "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo" del Barrio República de Venezuela.
- 3.- La Resolución Exenta N° 6827, de 27-12-2016, mediante la cual el Servicio de Vivienda y Urbanismo Metropolitano, aprobó el Convenio para financiar el proyecto denominado "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo" del Barrio República de Venezuela.
- 4.- El Decreto Exento N° 3613, de fecha 06 de diciembre de 2016, mediante el cual Oscar Daniel Jadue Jadue, asume el cargo de Alcalde Titular de la Comuna de Recoleta.

**TENIENDO PRESENTE:** Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, en esta fecha;

**DECRETO:**

- 1.- APRUÉBESE LA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS CON LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA, PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DENOMINADO "OBRAS DE MEJORA E INTEGRACIÓN DE LA PLAZA CASTEL GANDOLFO" DEL PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE BARRIOS REPÚBLICA DE VENEZUELA, EN EL SENTIDO QUE SE AUMENTA EL MONTO TOTAL DE LA REMESA A \$69.895.485.-

ANÓTESE, COMUNÍQUESE y TRANSCRÍBASE, hecho, ARCHÍVESE.



SECRETARIO MUNICIPAL  
HORACIO NOVOA MEDINA  
SECRETARIO MUNICIPAL  
CHILE  
LMU / RCP



DANIEL JADUE JADUE  
ALCALDE

1454014



**APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS CON MUNICIPALIDAD DE RECOLETA PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DENOMINADO "OBRAS DE MEJORA E INTEGRACIÓN DE LA PLAZA CASTEL GANDOLFO" DEL PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE BARRIOS REPÚBLICA DE VENEZUELA.**

DECRETO EXENTO N° 2371

RECOLETA, 02 OCT. 2018

**VISTOS:**

- 1.- La Resolución Exenta N° 2388 de 16-05-2018, mediante la cual el Servicio de Vivienda y Urbanismo Metropolitano, aprobó la modificación del Convenio de Transferencia de fondos para la ejecución del proyecto denominado "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo" del Barrio República de Venezuela, aumentando el monto total de la remesa a \$69.895.485.-
- 2.- El Decreto Exento N° 146 de 20-01-2017, que aprobó la Resolución Exenta N° 6827, de 27-12-2016, mediante la cual el Servicio de Vivienda y Urbanismo Metropolitano, aprobó el Convenio para financiar el proyecto denominado "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo" del Barrio República de Venezuela.
- 3.- La Resolución Exenta N° 6827, de 27-12-2016, mediante la cual el Servicio de Vivienda y Urbanismo Metropolitano, aprobó el Convenio para financiar el proyecto denominado "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo" del Barrio República de Venezuela.
- 4.- El Decreto Exento N° 3613, de fecha 06 de diciembre de 2016, mediante el cual Oscar Daniel Jadue Jadue, asume el cargo de Alcalde Titular de la Comuna de Recoleta.

**TENIENDO PRESENTE:** Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, en esta fecha;

**DECRETO:**

1.- APRUÉBESE LA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS CON LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA, PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DENOMINADO "OBRAS DE MEJORA E INTEGRACIÓN DE LA PLAZA CASTEL GANDOLFO" DEL PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE BARRIOS REPÚBLICA DE VENEZUELA, EN EL SENTIDO QUE SE AUMENTA EL MONTO TOTAL DE LA REMESA A \$69.895.485.-

ANÓTESE, COMUNÍQUESE y TRANSCRÍBASE, hecho, ARCHÍVESE.

FDO. DANIEL JADUE JADUE, ALCALDE; HORACIO NOVOA MEDINA, SECRETARIO MUNICIPAL.

LO QUE TRANSCRIBO A UD. CONFORME A SU ORIGINAL

  
LMU/RCP



  
HORACIO NOVOA MEDINA  
SECRETARIO MUNICIPAL

**TRANSCRITO A:** SEC. MUNICIPAL; ADM. MUNICIPAL; CONTROL; D.A.F.; CONTABILIDAD; SECLA; DIDECO; ASESORIA JURIDICA; INTERESADO; OF. DE PARTES. ALCALDÍA.





Programa Recuperación de Barrios  
OPFA N° 32

**MAT.: APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS CON MUNICIPALIDAD DE RECOLETA. PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS.**

SECRETARÍA MUNICIPAL DE RECOLETA  
CENTRAL DE DOCUMENTACIÓN  
-E- 28 MAYO 2018  
PROV. 4948  
SAB: SECPHAC  
DI DEBO  
COPIA: ADD. REVIC  
1392186

CON ESTA FECHA SE HA DICTADO LA SIGUIENTE:

RESOLUCIÓN EXENTA N° \_\_\_\_\_

SANTIAGO,

2388 \*16.05.2018

**VISTOS:**

- a) El Convenio de fecha 27 de Diciembre de 2016 aprobado mediante Resolución Exenta N° 6827 de fecha 27 de Diciembre de 2016, el cual aprueba la transferencia de recursos del proyecto "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo", del barrio República de Venezuela, suscrito entre SERVIU Metropolitano y la **Municipalidad de Recoleta**, correspondiente al Programa de Recuperación de Barrios.
- b) El Oficio N° 1006 de fecha 2 de Marzo de 2018, del SEREMI Metropolitano de Vivienda y Urbanismo a Director del SERVIU Metropolitano, en el que instruye modificación de convenio.
- c) La solicitud de Refrendación presupuestaria N° 20 de fecha 7 de Marzo de 2018, aprobada por el Subdepartamento de Presupuesto de SERVIU Metropolitano.
- d) La Resolución N° 1600, de 30 de Octubre de 2008, de la Contraloría General de la República, que establece normas sobre la exención del trámite de Toma de Razón.
- e) El Artículo N° 80, del DFL N° 29 del año 2004, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.834 sobre Estatuto Administrativo, que señala que en los casos de subrogación asumirá las respectivas funciones, por el solo ministerio de la ley, el funcionario que siga en el orden jerárquico, y las facultades que en tal carácter le competen en conformidad al D.S. N° 355 (V. y U.) de 1976, Reglamento Orgánico de los SERVIU:

**CONSIDERANDO:**

- a) La Modificación de fecha **16 ABR. 2018** del convenio y su modificación individualizados en los Vistos a), suscrito entre el Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano y la Municipalidad de Recoleta, mediante el cual el Municipio se obliga a ejecutar la iniciativa de inversión que en dichos documentos se indican, correspondiente al Programa Recuperación de Barrios, dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN

CERTIFICO QUE LA PRESENTE, ES  
COPIA FIEL DEL ORIGINAL



NURYS RAMÍREZ TAPIA  
MINISTRO DE FE  
SERVIU METROPOLITANO

1.- Apruébase la modificación del convenio a que se refiere el considerando presente Resolución, cuyo texto es el siguiente:

En Santiago de Chile, a 16 ABR. 2018, el **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, Rut.: 61.812.000-7, representado por su Directora Subrogante doña **CLAUDIA RAMÍREZ SALDÍAS**, [redacted] ambos domiciliados en calle Serrano N° 45, 6° piso, Región Metropolitana, en adelante e indistintamente **SERVIU METROPOLITANO** y don **OSCAR DANIEL JADUE JADUE** [redacted] en su calidad de Alcalde y en representación de la **MUNICIPALIDAD DE**



**MAT.: APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS CON MUNICIPALIDAD DE RECOLETA. PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS.**

**RECOLETA o la ENTIDAD EJECUTORA**, ambos domiciliados en Avda. Recoleta N° 2774, de esa comuna, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Por Instrumento privado de fecha 27 de Diciembre de 2016 aprobado mediante Resolución Exenta N° 6827 de fecha 27 de Diciembre de 2016, suscrito entre SERVIU Metropolitano y la Municipalidad de Recoleta, para la ejecución del proyecto "**Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo**", del barrio República de Venezuela, se consideró una transferencia por un monto de \$ **66.261.905.-** Este convenio debe ser modificado según instrucción de la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, en virtud que se consideró una transferencia total de fondos equivalente a \$ **69.895.485.-**, resultando un saldo sin financiamiento de \$ **3.633.580.-**

**SEGUNDO:** Por el presente instrumento, los comparecientes vienen en modificar o reemplazar las Cláusulas del convenio, de la siguiente manera:

1.- Reemplácese la Cláusula Sexta, de la siguiente manera:

"Para el cumplimiento de las obligaciones contraídas por este convenio, SERVIU Metropolitano le transferirá a la Municipalidad de Recoleta la suma única y total de \$ **69.895.485.-**, con cargo a los recursos asignados e identificados bajo el subtítulo 33 ítem 03 asignación 102 del presupuesto vigente. Dicho monto será transferido en dos cuotas, conforme lo establece la instrucción impartida por la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, de la siguiente manera:

a) La suma de \$ **56.322.620.-**, monto ya transferido por convenio de fecha 27 de Diciembre de 2016 sancionado por Resolución Exenta N° 6827 de fecha 27 de Diciembre de 2016.-

b) La suma de \$ **13.572.865.-**, monto a transferir contra la total tramitación del acto administrativo que aprueba el presente convenio, con cargo a los recursos asignados e identificados bajo el subtítulo 33 ítem 03 asignación 102, del presupuesto vigente.

2.- Modifíquese la Cláusula Séptima, de la siguiente manera:

"g) Se hace presente, que los recursos transferidos por este Servicio a ese Municipio son sólo entregados en administración para dicha entidad edilicia, no ingresando a su presupuesto, por lo que los ingresos obtenidos con ocasión de la aplicación de multas que pudiesen cobrarse a consecuencia del incumplimiento de las obligaciones contraída con terceros, producto de este convenio, no podrán constituir ingresos propios para la entidad receptora, considerando además, que el cobro de la multa deberá entenderse como parte de la ejecución del convenio, debiendo ser restituidos a este SERVIU Metropolitano."

3.- Reemplácese la Cláusula Octava, de la siguiente manera:

"La Municipalidad deberá exigir que las garantías de fiel y oportuno cumplimiento del contrato sean tomadas a su nombre, quedando bajo su custodia. Asimismo, las garantías de buena ejecución de la obra, informando además a este Servicio, de los montos y plazos de vigencia de éstas, así como su reemplazo o devolución cuando corresponda."

**TERCERO:** En lo demás, conserva plena vigencia y validez del convenio individualizado en la cláusula primera del presente instrumento.

**CUARTO:** La presente modificación de convenio, deberá ser ratificada por el SERVIU Metropolitano mediante la dictación de la correspondiente Resolución.

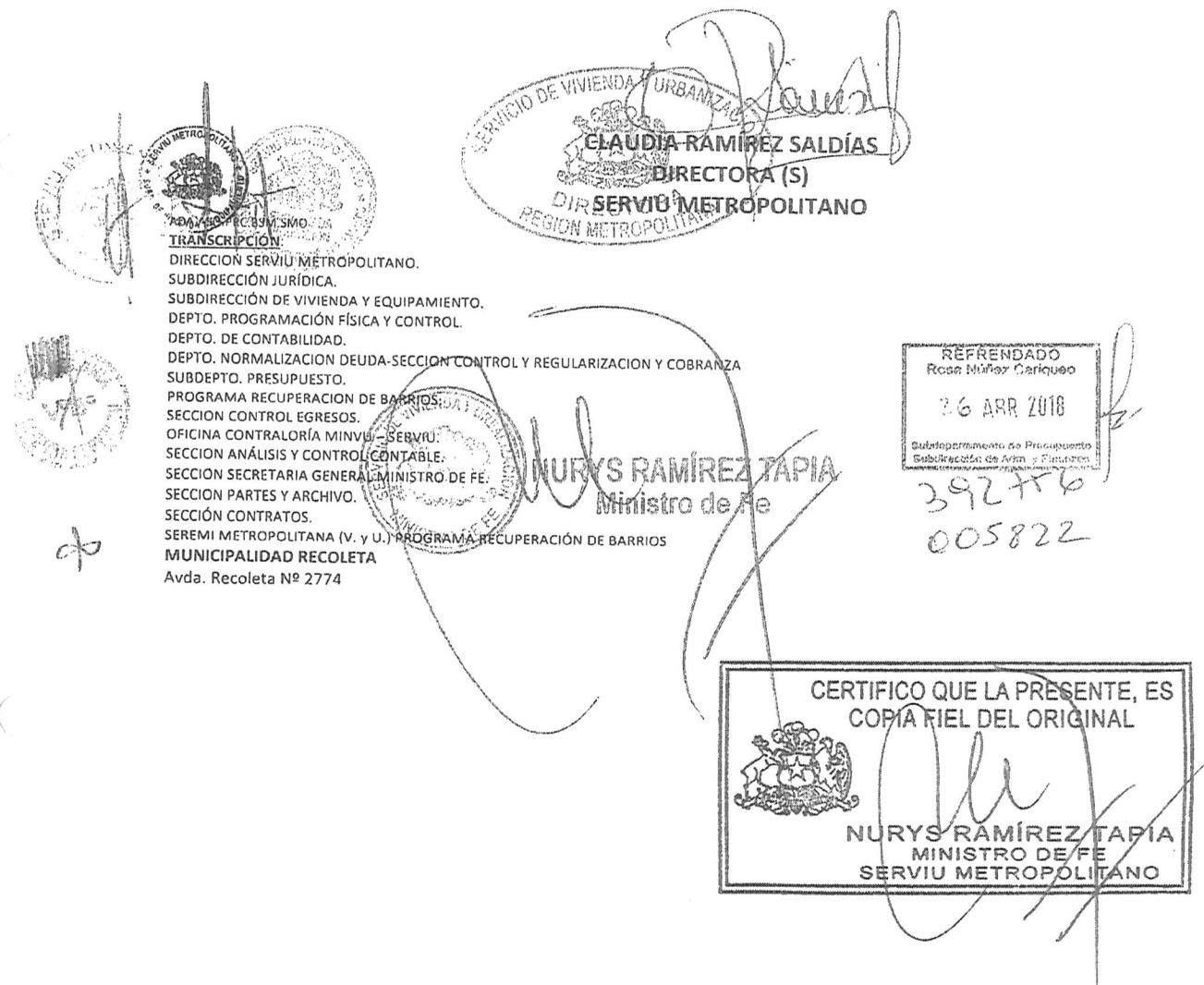


**MAT.: APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS CON MUNICIPALIDAD DE RECOLETA. PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS.**

**QUINTO:** La personería de doña **CLAUDIA RAMÍREZ SALDÍAS**, como Directora Subrogante del SERVIU Metropolitano, consta en el Artículo N° 80, del DFL N° 29 del año 2004, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.834 sobre Estatuto Administrativo, que señala que en los casos de subrogación asumirá las respectivas funciones, por el solo ministerio de la ley, el funcionario que siga en el orden jerárquico, y las facultades que en tal carácter le competen en conformidad al D.S. N° 355 (V. y U.) de 1976, Reglamento Orgánico de los SERVIU y la personería de don **OSCAR DANIEL JADUE JADUE**, como Alcalde de la Municipalidad de Recoleta, consta en la Sentencia de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de fecha 23 de Noviembre de 2016.

2.- Déjase constancia que el gasto que demande la presente Resolución, hasta por \$ **13.572.865.-**, se imputará al subtítulo 33 ítem 03 asignación 102 del presupuesto vigente, aprobado por Ley N° 21.053.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.**



**TRANSSCRIPCIÓN**  
DIRECCION SERVIU METROPOLITANO.  
SUBDIRECCION JURIDICA.  
SUBDIRECCION DE VIVIENDA Y EQUIPAMIENTO.  
DEPTO. PROGRAMACION FISICA Y CONTROL.  
DEPTO. DE CONTABILIDAD.  
DEPTO. NORMALIZACION DEUDA-SECCION CONTROL Y REGULARIZACION Y COBRANZA  
SUBDEPTO. PRESUPUESTO.  
PROGRAMA RECUPERACION DE BARRIOS.  
SECCION CONTROL EGRESOS.  
OFICINA CONTRALORIA MINVIU - SERVIU.  
SECCION ANALISIS Y CONTROL CONTABLE.  
SECCION SECRETARIA GENERAL MINISTRO DE FE.  
SECCION PARTES Y ARCHIVO.  
SECCION CONTRATOS.  
SEREMI METROPOLITANA (V. y U.) PROGRAMA RECUPERACION DE BARRIOS  
MUNICIPALIDAD RECOLETA  
Avda. Recoleta N° 2774

**CLAUDIA RAMÍREZ SALDÍAS**  
DIRECTORA (S)  
DIR. SERVIU METROPOLITANO  
REGION METROPOLITANA

**NURYS RAMÍREZ TAPIA**  
Ministro de Fe

REFRENDADO  
Recepción Cariqueo  
26 APR 2018  
Subdepartamento de Presupuesto  
Subdirección de Ases. y Finanzas  
392776  
005822

CERTIFICO QUE LA PRESENTE, ES  
COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
**NURYS RAMÍREZ TAPIA**  
MINISTRO DE FE  
SERVIU METROPOLITANO



2388 \*16.05.2018

OFPA 32

**MODIFICACIÓN DE CONVENIO**  
**TRANSFERENCIA DE RECURSOS**  
**PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS**  
**SERVIU METROPOLITANO**  
**Y**  
**MUNICIPALIDAD DE RECOLETA**

En Santiago de Chile, a 16 ABR. 2018, el **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, Rut.: 61.812.000-7, representado por su Directora Subrogante doña **CLAUDIA RAMÍREZ SALDÍAS**, [REDACTED] ambos domiciliados en calle Serrano N° 45, 6° piso, Región Metropolitana, en adelante e indistintamente **SERVIU METROPOLITANO** y don **OSCAR DANIEL JADUE JADUE**, [REDACTED]

[REDACTED] en su calidad de Alcalde y en representación de la **MUNICIPALIDAD DE RECOLETA o la ENTIDAD EJECUTORA**, ambos domiciliados en Avda. Recoleta N° 2774, de esa comuna, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Por Instrumento privado de fecha 27 de Diciembre de 2016 aprobado mediante Resolución Exenta N° 6827 de fecha 27 de Diciembre de 2016, suscrito entre SERVIU Metropolitano y la Municipalidad de Recoleta, para la ejecución del proyecto "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo", del barrio República de Venezuela, se consideró una transferencia por un monto de \$ 66.261.905.- Este convenio debe ser modificado según instrucción de la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, en virtud que se consideró una transferencia total de fondos equivalente a \$ 69.895.485.-, resultando un saldo sin financiamiento de \$ 3.633.580.-

**SEGUNDO:** Por el presente instrumento, los comparecientes vienen en modificar o reemplazar las Cláusulas del convenio, de la siguiente manera:

1.- Reemplácese la Cláusula Sexta, de la siguiente manera:

“Para el cumplimiento de las obligaciones contraídas por este convenio, SERVIU Metropolitano le transferirá a la Municipalidad de Recoleta la suma única y total de \$ 69.895.485.-, con cargo a los recursos asignados e identificados bajo el subtítulo 33 ítem 03 asignación 102 del presupuesto vigente. Dicho monto será transferido en dos cuotas, conforme lo establece la instrucción impartida por la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, de la siguiente manera:

a) La suma de \$ 56.322.620.-, monto ya transferido por convenio de fecha 27 de Diciembre de 2016 sancionado por Resolución Exenta N° 6827 de fecha 27 de Diciembre de 2016.-

b) La suma de \$ 13.572.865.-, monto a transferir contra la total tramitación del acto administrativo que aprueba el presente convenio, con cargo a los recursos asignados e identificados bajo el subtítulo 33 ítem 03 asignación 102, del presupuesto vigente.

2.- Modifíquese la Cláusula Séptima, de la siguiente manera:

“g) Se hace presente, que los recursos transferidos por este Servicio a ese Municipio son sólo entregados en administración para dicha entidad edilicia, no ingresando a su presupuesto, por lo que los ingresos obtenidos con ocasión de la aplicación de multas que pudiesen cobrarse a consecuencia del incumplimiento de las obligaciones contraída con terceros, producto de este convenio, no podrán constituir ingresos propios para la entidad receptora, considerando además, que el cobro de la multa deberá entenderse como parte de la ejecución del convenio, debiendo ser restituidos a este SERVIU Metropolitano.”

3.- Reemplácese la Cláusula Octava, de la siguiente manera:

“La Municipalidad deberá exigir que las garantías de fiel y oportuno cumplimiento del contrato sean tomadas a su nombre, quedando bajo su custodia. Asimismo, las garantías de buena ejecución de la obra, informando además a este Servicio, de los montos y plazos de vigencia de éstas, así como su reemplazo o devolución cuando corresponda.”

**TERCERO:** En lo demás, conserva plena vigencia y validez del convenio individualizado en la cláusula primera del presente instrumento.

**CUARTO:** La presente modificación de convenio, deberá ser ratificada por SERVIU Metropolitano mediante la dictación de la correspondiente Resolución.

**QUINTO:** La personería de doña **CLAUDIA RAMÍREZ SALDÍAS**, como Directora Subrogante del SERVIU Metropolitano, consta en el Artículo N° 80, del DFL N° 29 del año 2004, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.834 sobre Estatuto Administrativo, que señala que en los casos de subrogación asumirá las respectivas funciones, por el solo ministerio de la ley, el funcionario que siga en el orden jerárquico, y las facultades que en tal carácter le competen en conformidad al D.S. N° 355 (V. y U.) de 1976, Reglamento Orgánico de los SERVIU y la personería de don **OSCAR DANIEL JADUE JADUE**, como Alcalde de la Municipalidad de Recoleta, consta en la Sentencia de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de fecha 23 de Noviembre de 2016.





APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS EN ETAPA DE PERFIL PARA DESARROLLO DEL DISEÑO POR SERVIU METROPOLITANO Y LA EJECUCIÓN DE OBRA POR LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA, ENTRE EL SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANISMO METROPOLITANO Y LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RECOLETA, DENOMINADO "OBRAS DE MEJORA E INTEGRACIÓN DE LA PLAZA CASTEL GANDOLFO", DEL BARRIO REPÚBLICA DE VENEZUELA.

DECRETO  
EXENTO N°

146

/ 2017

RECOLETA,

20 ENE. 2017

**VISTOS:**

- 1.- La Resolución Exenta N° 6827, de 27 de diciembre de 2016, mediante la cual el SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANISMO (Serviu) aprobó el Convenio para financiar el proyecto "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo", del Barrio República de Venezuela.
- 2.- El Convenio suscrito entre el SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANISMO y la ILUSTRE MUNICIPALIDAD de RECOLETA, con fecha 27 de diciembre de 2016 que establece la transferencia de recursos para la ejecución municipal del proyecto "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo", del Barrio República de Venezuela.
- 3.- Que el objeto es: Contribuir al mejoramiento de la calidad de vida de los habitantes de barrios que presentan problemas de deterioro urbano, segregación y vulnerabilidad social, a través de un proceso participativo de recuperación de espacios públicos y de los entornos urbanos de las familias, a través de intervenciones integrales y participativas.
- 4.- El Decreto Exento N° 3613, de fecha 06 de diciembre de 2016, mediante el cual Oscar Daniel Jadue Jadue, asume el cargo de Alcalde Titular de la Comuna de Recoleta.

**TENIENDO PRESENTE:** Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, en esta fecha;

**DECRETO:**

- 1.- **APRUEBESE** El Convenio de Transferencia de Recursos para el Desarrollo de Diseño por parte de Serviu y Ejecución Municipal de las "Obras de Mejora e Integración de la Plaza Castel Gandolfo", firmado por el Serviu y la Municipalidad de Recoleta, de fecha 27 de diciembre de 2016.
- 2.- **TRANSFIÉRASE** a la I. Municipalidad de Recoleta, la suma única y total de \$66.261.905.-



3.- **LA VIGENCIA** del Convenio será de 30 meses, contados desde la total tramitación del acto administrativo de SERVIU Metropolitano.

4.- **IMPÚTESE** los ingresos y gastos que se efectúen para la ejecución del Convenio antes citado a las siguientes Cuentas Complementarias Municipales: Cuenta de Ingreso 214.05.01.233; Cuenta de Gastos 114.05.01.233; del Centro de Costos 02-70.06.68; Cuenta de Banco 10560777; DMN 119.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE y TRANSCRÍBASE**, hecho, **ARCHÍVESE**.  
**FDO. DANIEL JADUE JADUE, ALCALDE; HORACIO NOVOA MEDINA, SECRETARIO MUNICIPAL.**

**LO QUE TRANSCRIBO A UD. CONFORME A SU ORIGINAL**

  
MMD.RCP



  
**HORACIO NOVOA MEDINA**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

**TRANSCRITO A:** SEC. MUNICIPAL; ADM. MUNICIPAL; CONTROL; D.A.F.; CONTABILIDAD; SECPLA; DIDECO; ASESORIA JURIDICA; INTERESADO; OF. DE PARTES. ALCALDÍA.





Programa Recuperación de Barrios  
OFPA N° 191

**MAT: APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS EN ETAPA DE PERFIL, PARA DESARROLLO DEL DISEÑO POR SERVIU METROPOLITANO Y LA EJECUCIÓN DE OBRA POR LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA. PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS.**

**CON ESTA FECHA SE HA DICTADO LA SIGUIENTE:**

**RESOLUCIÓN EXENTA N° \_\_\_\_\_/**

**SANTIAGO,**

**006827 \*27.12.2016**

- a) El Oficio N° 5946 de fecha 19 de Diciembre de 2016, del Secretario Ministerial Metropolitano de Vivienda y Urbanismo al Director de SERVIU Metropolitano, mediante el cual instruye que se suscriba con la Municipalidad de Recoleta, un convenio de transferencia de recursos para la ejecución del proyecto **"Obras de mejora e integración de la plaza Castel Gandolfo"**, del barrio **República de Venezuela**, de esta Comuna.
- b) La Resolución Exenta N° 1238, de fecha 17 de Junio de 2014, del SEREMI Metropolitano de Vivienda y Urbanismo, que selecciona barrios para el Programa Recuperación de Barrios, durante el periodo 2014 – 2018.
- c) La Resolución Exenta N° 331 de fecha 09 de Febrero de 2015, de la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, por la cual se aprueba el "Convenio de Implementación Fase I", celebrado con fecha 06 de Febrero de 2015 y modificada por la Resolución Exenta N° 2922 de fecha 12 de Noviembre de 2015 que aprueba modificación de convenio de fecha 06 de Noviembre de 2015, que incorpora Fase II, entre la **Municipalidad de Recoleta** y la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo.
- d) La aprobación de la iniciativa en su etapa de Perfil de proyecto, en la Mesa Técnica Regional, según Acta N° 45 de fecha 2 de Diciembre de 2016.
- e) La solicitud de Refrendación presupuestaria N° 144 de fecha 13 de Diciembre de 2016, aprobada por el Subdepartamento de Presupuesto de SERVIU Metropolitano.
- f) La Resolución N° 1600, de 30 de Octubre de 2008, de la Contraloría General de la República, que establece normas sobre la exención del trámite de Toma de Razón.
- g) El Decreto TRA N° 272/4/2015 de (V. y U.) de fecha 3 de Febrero de 2015, que me nombra Director del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano, y las facultades que en tal carácter me competen en conformidad al D.S. N° 355 (V. y U.) de 1976, Reglamento Orgánico de los SERVIU.

**CONSIDERANDO:**

- a) El convenio de fecha **27 DIC. 2016**, suscrito entre el Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano y la Municipalidad de Recoleta, mediante el cual el Municipio se obliga a ejecutar las obras contempladas en un proyecto cuyo diseño compete a SERVIU Metropolitano y que corresponde a la iniciativa de inversión que en dicho documento se indica, correspondiente al Programa Recuperación de Barrios, dicto la siguiente:

**MAT:** APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS EN ETAPA DE PERFIL, PARA DESARROLLO DEL DISEÑO POR SERVIU METROPOLITANO Y LA EJECUCIÓN DE OBRA POR LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA. PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS.

**RESOLUCION:**

1.- Apruébase el convenio a que se refiere el considerando a) de la presente Resolución, cuyo texto es el siguiente:

27 DIC. 2016

En Santiago de Chile, a ....., el **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, Rut.: 61.812.000-7, representado por su Director don **LUIS ALBERTO PIZARRO SALDÍAS**,

Tacho Ley 19.628

6º piso Región Metropolitana; y don **OSCAR DANIEL JADUE JADUE**, Tacho Ley 19.628 cédula de identidad Tacho Ley en su calidad de Alcalde y en representación de la **MUNICIPALIDAD DE RECOLETA o la Entidad Ejecutora**, ambos domiciliados en Avda. Recoleta Nº 2774, de esa comuna se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Actualmente se encuentran en desarrollo en el barrio **República de Venezuela**, de la comuna de **Recoleta**, el Programa de Recuperación de Barrios, impulsado por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, en adelante el "Programa", que tiene por objeto contribuir al mejoramiento de la calidad de vida de los habitantes de barrios que presentan problemas de deterioro urbano, segregación y vulnerabilidad social, a través de un proceso participativo de recuperación de los espacios públicos y de los entornos urbanos de las familias a través de intervenciones integrales y participativas, de acuerdo con las normas contenidas en las normas contenidas en el D.S. 14 (V. y U.) de 2007, que Reglamenta el Programa de Recuperación de Barrios y su Manual de Procedimiento de fecha 19 de Junio de 2008 aprobado por Resolución Exenta Nº 4119 de fecha 19 de Junio de 2008, modificada por Resolución Exenta Nº 1536 de fecha 18 de Marzo de 2009 y modificada por Resolución Exenta Nº 6277 de fecha 4 de Octubre de 2011.

**SEGUNDO:** El referido Programa contempló en su Fase I la suscripción del Contrato de Barrio, celebrado entre la SEREMI de Vivienda y Urbanismo de la Región Metropolitana, el Municipio y el Consejo Vecinal de Desarrollo constituido en el Barrio. En su Fase II considera la etapa de "Ejecución de Contrato de Barrio", que contempla la materialización tanto del Plan Gestión de Obras, como del Plan de Gestión Social, incorporándose esta Segunda Fase, en el Convenio de Implementación Fase I de fecha 06 de Febrero de 2015 aprobado por Resolución Exenta Nº 331 de fecha 09 de Febrero de 2015 y su posterior modificación de fecha 06 de Noviembre de 2015, aprobado por Resolución Exenta Nº 2922 de fecha 12 de Noviembre de 2015, suscrito entre la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo y el Municipio de Recoleta, obligándose este último a dar íntegro cumplimiento a los plazos señalados en dicho instrumento y en sus modificaciones posteriores.

En esta etapa, se debe realizar el diseño y la ejecución de la obra "**Obras de mejora e integración de la plaza Castel Gandolfo**", conforme al Plan de Gestión de Obras contenido en el mencionado Contrato de Barrio, el que se da por íntegramente reproducido y que las partes declaran conocer y aceptar.

Cualquier modificación a las iniciativas de inversión identificadas en el Contrato de Barrio, sea por causas técnicas, administrativas, legales o financieras será informada previamente a la SEREMI de Vivienda y Urbanismo de la Región Metropolitana y al SERVIU Metropolitano, procediéndose a la modificación de dicho Contrato de Barrio.

Será responsabilidad de la Municipalidad y SEREMI Metropolitana de V. y U., mantener vigente y actualizado dicho Contrato de Barrio.

**TERCERO:** Por el presente instrumento los comparecientes en las representaciones que invisten por SERVIU Metropolitano y por la Municipalidad de Recoleta y de acuerdo a lo instruido por Oficio Nº 5946 de

**MAT: APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS EN ETAPA DE PERFIL, PARA DESARROLLO DEL DISEÑO POR SERVIU METROPOLITANO Y LA EJECUCIÓN DE OBRA POR LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA. PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS.**

fecha 19 de Diciembre de 2016 de la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, convienen en que SERVIU Metropolitano se obliga a desarrollar y aprobar ante las Unidades Técnicas correspondientes, los diseños de arquitectura y de especialidades de la iniciativa de inversión objeto de este convenio. Además, por acuerdo expreso de las partes, el antecedente "Perfil de Proyecto" aprobado en Mesa Técnica Regional forma parte integrante del presente convenio. El Municipio deberá aprobar la iniciativa en su etapa de Anteproyecto.

El SERVIU Metropolitano, como Unidad Técnica se obliga al desarrollo del diseño del proyecto, debiendo obtener los permisos y aprobaciones correspondientes a cada proyecto, previo análisis de factibilidad técnica, legal y administrativa. Es de responsabilidad del Municipio, suscribir los contratos de mantención de las obras requeridas para garantizar la sustentabilidad y buen uso de las obras ejecutadas e incluidas en el proyecto.

Los detalles de los proyectos, incluyendo planos, especificaciones técnicas, carta Gantt, presupuesto y análisis de precios unitarios, serán presentados por SERVIU Metropolitano a la Mesa Técnica Regional o Mesa Técnica Nacional, según corresponda, los que una vez aceptados se entenderán aprobados y que formarán parte integrante del presente convenio.

**CUARTO:** Para dar cumplimiento a la ejecución de las obras del proyecto señaladas precedentemente, el Municipio se obliga a respetar los diseños del proyecto de acuerdo a los planos de arquitectura, estructura y planos de especialidades, sus respectivas especificaciones técnicas, cubicación y demás que serán aprobados por la Mesa Técnica Regional y/o Mesa Técnica Nacional. Cualquier modificación técnica del proyecto original, y siempre que no altere la naturaleza del mismo, deberá contar con autorización previa, fundada y por escrito de la SEREMI de Vivienda y Urbanismo de la Región Metropolitana y del SERVIU Metropolitano respectivo. Además, el Municipio deberá:

- a) Iniciar en un plazo máximo de **30** días corridos, el proceso de licitación o contratación que el Municipio considere atingente aplicar según su legislación vigente, contados desde la aprobación del respectivo Proyecto, tanto en Mesa Técnica Regional como en Mesa Técnica Nacional, si corresponde, o desde la transferencia de recursos por SERVIU Metropolitano al Municipio, cuando ésta sea posterior a la aprobación de ambas Mesas Técnicas. Queda expresamente prohibido al Municipio iniciar el proceso de contratación de las obras, sin tener aprobado el proyecto definitivo por Mesa Técnica Regional y Mesa Técnica Nacional, si corresponde.
- b) Iniciar las obras en un plazo máximo de **90** días corridos contados desde que es aprobado el proyecto definitivo por la Mesa Técnica Regional y Mesa Técnica Nacional, en caso que corresponda, o desde la transferencia de recursos por SERVIU Metropolitano al Municipio, cuando ésta sea posterior a la aprobación de las Mesas Técnicas señaladas.
- c) Inspeccionar técnicamente, fiscalizar la calidad constructiva, plazos, imprevistos, pagos y otros que permitan asegurar la eficiencia en la gestión y calidad de las obras.
- d) Constituir y exigir en los contratos celebrados con terceros, cláusulas de garantía; la contratación de seguros en su caso, otorgamiento de garantías y tomar toda otra prevención destinada a caucionar la buena ejecución de las obras encomendadas.
- e) Obtener las recepciones provisionales y finales de las obras y dar cuenta del término de la ejecución de las obras al SERVIU Metropolitano y a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo. Asimismo, obtener las recepciones definitivas de todos los servicios que corresponda, según la naturaleza del proyecto.

**MAT:**

**APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS EN ETAPA DE PERFIL, PARA DESARROLLO DEL DISEÑO POR SERVIU METROPOLITANO Y LA EJECUCIÓN DE OBRA POR LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA. PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS.**

- f) Incluir en el contrato de ejecución de las obras una cláusula que imponga la obligación al contratista, de reconocer y aceptar las funciones del Supervisor Técnico de Obras de SERVIU Metropolitano, facilitando su labor.
- g) Considerar en las Bases de Licitación y en los respectivos contratos de ejecución de obras, si se estimare procedente, los "Términos de Referencia" propuestos por la SEREMI Metropolitana (V. y U.), mediante Oficio N° 153 de fecha 8 de Enero de 2016, para la licitación, contratación y ejecución de las obras, correspondientes al Programa Recuperación de Barrios.
- h) Contemplar en las bases de licitación y en los contratos respectivos, la aplicación del Decreto Supremo N° 85 de 2007, del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, que aprueba el Manual de Inspección Técnica de Obra (MITO).

**QUINTO:** La Municipalidad, se obliga a destinar los recursos que le serán transferidos en virtud del presente convenio, exclusivamente para los fines señalados en las cláusulas precedentes.

Sin perjuicio de lo anterior y en el evento que por cualquier causa no se pudiese ejecutar el presente proyecto, objeto de este convenio, el Municipio deberá recurrir a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo y al SERVIU Metropolitano para que, ajustándose a las disponibilidades presupuestarias, obtenga autorización para substituir el proyecto fallido por otro de los señalados en el Contrato de Barrio.

**SEXTO:** Para el cumplimiento de las obligaciones contraídas por este convenio, SERVIU Metropolitano le transferirá a la **Municipalidad de Recoleta**, la suma única y total de **\$ 66.261.905.-** con cargo a los recursos asignados e identificados bajo el subtítulo 33 ítem 03 asignación 102, del presupuesto vigente. Dicho monto será transferido en dos cuotas, conforme lo establece la instrucción impartida por la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo en Ord. N° 5946 de fecha 19 de Diciembre de 2016, de la siguiente manera:

- a) La Primera Cuota será de **\$ 56.322.620.-**, correspondiente al 85%, contra la total tramitación del presente convenio.
- b) La Segunda Cuota de **\$ 9.939.285.-**, correspondiente al 15%, se transferirá una vez que el Municipio presente a SERVIU Metropolitano el Acta de Recepción Provisoria de obras, sin observaciones, imputándose dicha cuota a presupuesto futuro.

**SÉPTIMO:** Para efectos de la administración de los fondos que serán transferidos, la Municipalidad se obliga a utilizar el Procedimiento de Transferencias y Rendición de Cuentas, instruido por Oficio N° 609/2015, de la Subsecretaría de Vivienda y Urbanismo y que forma parte del mismo; las normas de procedimiento sobre rendición de cuentas dictadas por la Contraloría General de la República mediante Resolución Exenta N° 30 de 2015 y las demás normas atinentes.

Sin perjuicio de lo anterior, la Municipalidad deberá observar lo siguiente:

- a) Retirar el cheque de transferencia de fondos, una vez tramitado totalmente el acto administrativo de SERVIU Metropolitano que aprueba el presente convenio y remitir a dicho Servicio el comprobante de ingreso, en la respectiva cuenta de terceros de la Municipalidad, a más tardar dentro del plazo de dos (2) días hábiles contados desde la transferencia de los recursos.
- b) Rendir cuenta mensualmente de los ingresos y gastos del período, a más tardar dentro de los primeros quince (15) días hábiles siguientes, al mes informado.

**MAT: APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS EN ETAPA DE PERFIL, PARA DESARROLLO DEL DISEÑO POR SERVIU METROPOLITANO Y LA EJECUCIÓN DE OBRA POR LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA. PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS.**

c) La rendición mensual que efectúe la Municipalidad, deberá realizarse de manera detallada y en forma individual por convenio, ya sea que en un contrato de ejecución de obras exista uno o varios proyectos o convenios de transferencia involucrados.

d) No se efectuarán nuevos giros de fondos en tanto el Municipio no acredite encontrarse al día en las rendiciones de cuentas de fondos recibidas con anterioridad.

e) La rendición de cuentas estará sujeta a la evaluación y validación por la Sección Control Regulación y Cobranzas y por la Sección Barrios del SERVIU Metropolitano, con el objeto de asegurarse que los fondos transferidos fueron utilizados en la finalidad y en los términos establecidos en el presente convenio.

f) El Municipio, en caso de requerimientos de mayores obras u obras extraordinarias no previstas, deberá presentar una solicitud formal y fundada a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo y al SERVIU Metropolitano para la revisión, evaluación y posterior autorización por parte de Mesa Técnica Regional y Mesa Técnica Nacional, en caso que corresponda. Lo anterior, debe autorizarse por resolución fundada de este Servicio, siempre y cuando cuente con la disponibilidad presupuestaria correspondiente, dentro del marco presupuestario del Barrio y requiera una modificación del presente convenio.

En caso que los costos de ejecución del proyecto en cuestión, sean menores a los señalados en el convenio respectivo, el Municipio estará obligado a la devolución de los recursos no invertidos, debiendo rendir cuenta de acuerdo a lo prescrito en la letra b) y párrafo primero de la presente cláusula.

**OCTAVO:** La Municipalidad deberá exigir que las garantías de fiel y oportuno cumplimiento del contrato sean tomadas a su nombre, quedando bajo su custodia. Asimismo, las garantías de buena ejecución de la obra.

**NOVENO:** La Municipalidad deberá entregar al SERVIU Metropolitano, con copia a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, un informe mensual referido a la gestión del Convenio, en un formato que se entregará para estos efectos.

**DÉCIMO:** Corresponderá al SERVIU Metropolitano desarrollar las acciones necesarias, en el ámbito de sus competencias y atribuciones, para verificar el cumplimiento del presente convenio.

En caso de incumplimiento reiterado de las obligaciones contraídas por la Municipalidad o el retardo injustificado en la ejecución dentro de los plazos acordados, el SERVIU Metropolitano estará facultado para solicitar la restitución parcial o total de los recursos transferidos y no rendidos, los que deberán ser reembolsados en un plazo no superior a treinta (30) días corridos contados desde la fecha en que sea requerida su devolución.

Excepcionalmente y en el evento de caso fortuito o fuerza mayor debidamente acreditados, la Municipalidad podrá solicitar prórrogas de los plazos a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo y al SERVIU Metropolitano, las que podrán ser otorgadas previa evaluación, de ambas instancias, debiendo este Servicio comunicar su decisión por escrito al peticionario, con copia a la SEREMI de Vivienda y Urbanismo. Tanto la decisión de aumento de plazo, como la petición de los interesados y modificación del convenio referente a la extensión del plazo, deberán producirse en todo caso, antes del vencimiento del plazo de vigencia del presente convenio.

**DÉCIMO PRIMERO:** Con el objeto de velar por el adecuado cumplimiento del Programa, las partes se someten al seguimiento y control que al efecto disponga el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, incluidas eventuales auditorías, sin perjuicio de las facultades de los órganos de control establecidos por ley.

MAT:

APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS EN ETAPA DE PERFIL, PARA DESARROLLO DEL DISEÑO POR SERVIU METROPOLITANO Y LA EJECUCIÓN DE OBRA POR LA MUNICIPALIDAD DE RECOLETA. PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS.

**DÉCIMO SEGUNDO:** El presente Convenio se suscribe ad-referéndum, sujeto en su validez a la total tramitación del instrumento que lo apruebe, el que tendrá una vigencia de 30 meses, contados desde la total tramitación del acto administrativo de SERVIU Metropolitano.

**DÉCIMO TERCERO:** Este Convenio, se firma en dos ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de cada una de las partes.

**DÉCIMO CUARTO:** La personería de don **LUIS ALBERTO PIZARRO SALDÍAS**, como Director del SERVIU Metropolitano, consta en el Decreto TRA N° 272/4/2015 de (V. y U.) de fecha 3 de Febrero de 2015 y la personería de don **ÓSCAR DANIEL JADUE JADUE**, como Alcalde de la Municipalidad de Recoleta, consta en la Sentencia de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de fecha 23 de Noviembre de 2016.

2.- Déjase constancia que el gasto que demande la presente Resolución, hasta por **\$ 56.322.620.-**, se imputará al subtítulo 33 ítem 03 asignación 102 del presupuesto vigente, aprobado por Ley N° 20.882, el saldo se imputará a presupuesto futuro.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

*[Handwritten signature]*  
ALBERTO PIZARRO SALDÍAS  
GÉOGRFO PUC  
DIRECTOR  
SERVIU METROPOLITANO



DIRECCIÓN SERVIU METROPOLITANO.  
SUBDIRECCIÓN JURÍDICA.  
SUBDIRECCIÓN DE VIVIENDA Y EQUIPAMIENTO.  
DEPTO. PROGRAMACIÓN FÍSICA Y CONTROL.  
DEPTO. DE CONTABILIDAD.  
DEPTO. NORMALIZACIÓN DEUDA.  
SUBDEPTO. PRESUPUESTO.  
PROGRAMA RECUPERACION DE BARRIOS.  
SECCION CONTROL EGRESOS.  
OFICINA CONTRALORIA MINVU - SERVIU.  
SECCION ANALISIS Y CONTROL CONTABLE.  
SECCION SECRETARIA GENERAL MINISTRO DE FE.  
SECCION PARTES Y ARCHIVO.  
SECCION CONTRATOS.  
MUNICIPALIDAD DE RECOLETA  
Avda. Recoleta N° 2774



*[Handwritten signature]*  
NURY RAMÍREZ TAPIA  
Ministro de Fe



22 DIC 2016  
15 353813  
Cód. 023195





OFPA 199

**CONVENIO**  
**DE**  
**TRANSFERENCIA DE RECURSOS**  
**PROGRAMA RECUPERACIÓN DE BARRIOS**  
**SERVIU METROPOLITANO**  
**Y**  
**MUNICIPALIDAD DE LA RECOLETA**

27 DIC. 2016

En Santiago de Chile, a ..... el **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, Rut.: 61.812.000-7, representado por su Director don **LUIS ALBERTO PIZARRO SALDÍAS**, cédula de identidad Tacho Ley 19.628 [REDACTED] ambos domiciliados para estos efectos en calle Serrano N° 45, 6° piso Región Metropolitana; y don **ÓSCAR DANIEL JADUE JADUE**, Tacho Ley 19.628 [REDACTED] en su calidad de Alcalde y en representación de la **MUNICIPALIDAD DE RECOLETA o la Entidad Ejecutora**, ambos domiciliados en Avda. Recoleta N° 2774, de esa comuna se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** Actualmente se encuentran en desarrollo en el barrio **República de Venezuela**, de la comuna de **Recoleta**, el Programa de Recuperación de Barrios, impulsado por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, en adelante el "Programa", que tiene por objeto contribuir al mejoramiento de la calidad de vida de los habitantes de barrios que presentan problemas de deterioro urbano, segregación y vulnerabilidad social, a través de un proceso participativo de recuperación de los espacios públicos y de los entornos urbanos de las familias a través de intervenciones integrales y participativas, de acuerdo con las normas contenidas en las normas contenidas en el D.S. 14 (V. y U.) de 2007, que Reglamenta el Programa de Recuperación de Barrios y su Manual de Procedimiento de fecha 19 de Junio de 2008 aprobado por Resolución Exenta N° 4119 de fecha 19 de Junio de 2008, modificada por Resolución Exenta N° 1536 de fecha 18 de Marzo de 2009 y modificada por Resolución Exenta N° 6277 de fecha 4 de Octubre de 2011.

**SEGUNDO:** El referido Programa contempló en su Fase I la suscripción del Contrato de Barrio, celebrado entre la SEREMI de Vivienda y Urbanismo de la Región Metropolitana, el Municipio y el Consejo Vecinal de Desarrollo constituido en el Barrio. En su Fase II considera la etapa de "Ejecución de Contrato de Barrio", que contempla la materialización tanto del Plan Gestión de Obras, como del Plan de Gestión Social, incorporándose esta Segunda Fase, en el Convenio de Implementación Fase I de fecha 06 de Febrero de 2015 aprobado por Resolución Exenta N° 331 de fecha 09 de Febrero de 2015 y su posterior modificación de fecha 06 de Noviembre de 2015, aprobado por Resolución Exenta N° 2922 de fecha 12 de Noviembre de 2015, suscrito entre la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo y el Municipio de Recoleta, obligándose este último a dar íntegro cumplimiento a los plazos señalados en dicho instrumento y en sus modificaciones posteriores.

En esta etapa, se debe realizar el diseño y la ejecución de la obra "**Obras de mejora e integración de la plaza Castel Gandolfo**", conforme al Plan de Gestión de Obras contenido en el mencionado Contrato de Barrio, el que se da por íntegramente reproducido y que las partes declaran conocer y aceptar.

Cualquier modificación a las iniciativas de inversión identificadas en el Contrato de Barrio, sea por causas técnicas, administrativas, legales o financieras será informada previamente a la SEREMI de Vivienda y Urbanismo de la Región Metropolitana y al SERVIU Metropolitano, procediéndose a la modificación de dicho Contrato de Barrio.

Será responsabilidad de la Municipalidad y SEREMI Metropolitana de V. y U., mantener vigente y actualizado dicho Contrato de Barrio.

**TERCERO:** Por el presente instrumento los comparecientes en las representaciones que invisten por SERVIU Metropolitano y por la Municipalidad de Recoleta y de acuerdo a lo instruido por Oficio N° 5946 de fecha 19 de Diciembre de 2016 de la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, convienen en que SERVIU Metropolitano se obliga a desarrollar y aprobar ante las Unidades Técnicas correspondientes, los diseños de arquitectura y de especialidades de la iniciativa de inversión objeto de este convenio. Además, por acuerdo expreso de las partes, el antecedente "Perfil de Proyecto" aprobado en Mesa Técnica Regional forma parte integrante del presente convenio. El Municipio deberá aprobar la iniciativa en su etapa de Anteproyecto.

El SERVIU Metropolitano, como Unidad Técnica se obliga al desarrollo del diseño del proyecto, debiendo obtener los permisos y aprobaciones correspondientes a cada proyecto, previo análisis de factibilidad técnica, legal y administrativa. Es de responsabilidad del Municipio, suscribir los contratos de mantención de las obras requeridas para garantizar la sustentabilidad y buen uso de las obras ejecutadas e incluidas en el proyecto.

Los detalles de los proyectos, incluyendo planos, especificaciones técnicas, carta Gantt, presupuesto y análisis de precios unitarios, serán presentados por SERVIU Metropolitano a la Mesa Técnica Regional o Mesa Técnica Nacional, según corresponda, los que una vez aceptados se entenderán aprobados y que formarán parte integrante del presente convenio.

**CUARTO:** Para dar cumplimiento a la ejecución de las obras del proyecto señaladas precedentemente, el Municipio se obliga a respetar los diseños del proyecto de acuerdo a los planos de arquitectura, estructura y planos de especialidades, sus respectivas especificaciones técnicas, cubicación y demás que serán aprobados por la Mesa Técnica Regional y/o Mesa Técnica Nacional. Cualquier modificación técnica del proyecto original, y siempre que no altere la naturaleza del mismo, deberá contar con autorización previa, fundada y por escrito de la SEREMI de Vivienda y Urbanismo de la Región Metropolitana y del SERVIU Metropolitano respectivo. Además, el Municipio deberá:

- a) Iniciar en un plazo máximo de **30** días corridos, el proceso de licitación o contratación que el Municipio considere atingente aplicar según su legislación vigente, contados desde la aprobación del respectivo Proyecto, tanto en Mesa Técnica Regional como en Mesa Técnica Nacional, si corresponde, o desde la transferencia de recursos por SERVIU Metropolitano al Municipio, cuando ésta sea posterior a la aprobación de ambas Mesas Técnicas. Queda expresamente prohibido al Municipio iniciar el proceso de contratación de las obras, sin tener aprobado el proyecto definitivo por Mesa Técnica Regional y Mesa Técnica Nacional, si corresponde.
- b) Iniciar las obras en un plazo máximo de **90** días corridos contados desde que es aprobado el proyecto definitivo por la Mesa Técnica Regional y Mesa Técnica Nacional, en caso que corresponda, o desde la transferencia de recursos por SERVIU Metropolitano al Municipio, cuando ésta sea posterior a la aprobación de las Mesas Técnicas señaladas.

- c) Inspeccionar técnicamente, fiscalizar la calidad constructiva, plazos, imprevistos, pagos y otros que permitan asegurar la eficiencia en la gestión y calidad de las obras.
- d) Constituir y exigir en los contratos celebrados con terceros, cláusulas de garantía; la contratación de seguros en su caso, otorgamiento de garantías y tomar toda otra prevención destinada a caucionar la buena ejecución de las obras encomendadas.
- e) Obtener las recepciones provisionales y finales de las obras y dar cuenta del término de la ejecución de las obras al SERVIU Metropolitano y a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo. Asimismo, obtener las recepciones definitivas de todos los servicios que corresponda, según la naturaleza del proyecto.
- f) Incluir en el contrato de ejecución de las obras una cláusula que imponga la obligación al contratista, de reconocer y aceptar las funciones del Supervisor Técnico de Obras de SERVIU Metropolitano, facilitando su labor.
- g) Considerar en las Bases de Licitación y en los respectivos contratos de ejecución de obras, si se estimare procedente, los "Términos de Referencia" propuestos por la SEREMI Metropolitana (V. y U.), mediante Oficio N° 153 de fecha 8 de Enero de 2016, para la licitación, contratación y ejecución de las obras, correspondientes al Programa Recuperación de Barrios.
- h) Contemplar en las bases de licitación y en los contratos respectivos, la aplicación del Decreto Supremo N° 85 de 2007, del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, que aprueba el Manual de Inspección Técnica de Obra (MITO).

**QUINTO:** La Municipalidad, se obliga a destinar los recursos que le serán transferidos en virtud del presente convenio, exclusivamente para los fines señalados en las cláusulas precedentes.

Sin perjuicio de lo anterior y en el evento que por cualquier causa no se pudiere ejecutar el presente proyecto, objeto de este convenio, el Municipio deberá recurrir a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo y al SERVIU Metropolitano para que, ajustándose a las disponibilidades presupuestarias, obtenga autorización para substituir el proyecto fallido por otro de los señalados en el Contrato de Barrio.

**SEXO:** Para el cumplimiento de las obligaciones contraídas por este convenio, SERVIU Metropolitano le transferirá a la **Municipalidad de Recoleta**, la suma única y total de **\$ 66.261.905.-** con cargo a los recursos asignados e identificados bajo el subtítulo 33 ítem 03 asignación 102, del presupuesto vigente. Dicho monto será transferido en dos cuotas, conforme lo establece la instrucción impartida por la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo en Ord. N° 5946 de fecha 19 de Diciembre de 2016, de la siguiente manera:

- a) La Primera Cuota será de **\$ 56.322.620.-**, correspondiente al 85%, contra la total tramitación del presente convenio.
- b) La Segunda Cuota de **\$ 9.939.285.-**, correspondiente al 15%, se transferirá una vez que el Municipio presente a SERVIU Metropolitano el Acta de Recepción Provisional de obras, sin observaciones, imputándose dicha cuota a presupuesto futuro.

**SÉPTIMO:** Para efectos de la administración de los fondos que serán transferidos, la Municipalidad se obliga a utilizar el Procedimiento de Transferencias y Rendición de Cuentas, instruido por Oficio N° 609/2015, de la Subsecretaría de Vivienda y Urbanismo y que forma parte del mismo; las normas de

procedimiento sobre rendición de cuentas dictadas por la Contraloría General de la República mediante Resolución Exenta N° 30 de 2015 y las demás normas atinentes.

Sin perjuicio de lo anterior, la Municipalidad deberá observar lo siguiente:

- a) Retirar el cheque de transferencia de fondos, una vez tramitado totalmente el acto administrativo de SERVIU Metropolitano que aprueba el presente convenio y remitir a dicho Servicio el comprobante de ingreso, en la respectiva cuenta de terceros de la Municipalidad, a más tardar dentro del plazo de dos (2) días hábiles contados desde la transferencia de los recursos.
- b) Rendir cuenta mensualmente de los ingresos y gastos del período, a más tardar dentro de los primeros quince (15) días hábiles siguientes, al mes informado.
- c) La rendición mensual que efectúe la Municipalidad, deberá realizarse de manera detallada y en forma individual por convenio, ya sea que en un contrato de ejecución de obras exista uno o varios proyectos o convenios de transferencia involucrados.
- d) No se efectuarán nuevos giros de fondos en tanto el Municipio no acredite encontrarse al día en las rendiciones de cuentas de fondos recibidas con anterioridad.
- e) La rendición de cuentas estará sujeta a la evaluación y validación por la Sección Control Regulación y Cobranzas y por la Sección Barrios del SERVIU Metropolitano, con el objeto de asegurarse que los fondos transferidos fueron utilizados en la finalidad y en los términos establecidos en el presente convenio.
- f) El Municipio, en caso de requerimientos de mayores obras u obras extraordinarias no previstas, deberá presentar una solicitud formal y fundada a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo y al SERVIU Metropolitano para la revisión, evaluación y posterior autorización por parte de Mesa Técnica Regional y Mesa Técnica Nacional, en caso que corresponda. Lo anterior, debe autorizarse por resolución fundada de este Servicio, siempre y cuando cuente con la disponibilidad presupuestaria correspondiente, dentro del marco presupuestario del Barrio y requiera una modificación del presente convenio.

En caso que los costos de ejecución del proyecto en cuestión, sean menores a los señalados en el convenio respectivo, el Municipio estará obligado a la devolución de los recursos no invertidos, debiendo rendir cuenta de acuerdo a lo prescrito en la letra b) y párrafo primero de la presente cláusula.

**OCTAVO:** La Municipalidad deberá exigir que las garantías de fiel y oportuno cumplimiento del contrato sean tomadas a su nombre, quedando bajo su custodia. Asimismo, las garantías de buena ejecución de la obra.

**NOVENO:** La Municipalidad deberá entregar al SERVIU Metropolitano, con copia a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, un informe mensual referido a la gestión del Convenio, en un formato que se entregará para estos efectos.

**DÉCIMO:** Corresponderá al SERVIU Metropolitano desarrollar las acciones necesarias, en el ámbito de sus competencias y atribuciones, para verificar el cumplimiento del presente convenio.

En caso de incumplimiento reiterado de las obligaciones contraídas por la Municipalidad o el retardo injustificado en la ejecución dentro de los plazos acordados, el SERVIU Metropolitano estará facultado para solicitar la restitución parcial o total de los recursos transferidos y no rendidos, los que deberán ser

reembolsados en un plazo no superior a treinta (30) días corridos contados desde la fecha en que sea requerida su devolución.

Excepcionalmente y en el evento de caso fortuito o fuerza mayor debidamente acreditados, la Municipalidad podrá solicitar prórrogas de los plazos a la SEREMI Metropolitana de Vivienda y Urbanismo y al SERVIU Metropolitan, las que podrán ser otorgadas previa evaluación, de ambas instancias, debiendo este Servicio comunicar su decisión por escrito al peticionario, con copia a la SEREMI de Vivienda y Urbanismo. Tanto la decisión de aumento de plazo, como la petición de los interesados y modificación del convenio referente a la extensión del plazo, deberán producirse en todo caso, antes del vencimiento del plazo de vigencia del presente convenio.

**DÉCIMO PRIMERO:** Con el objeto de velar por el adecuado cumplimiento del Programa, las partes se someten al seguimiento y control que al efecto disponga el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, incluidas eventuales auditorías, sin perjuicio de las facultades de los órganos de control establecidos por ley.

**DÉCIMO SEGUNDO:** El presente Convenio se suscribe ad-referéndum, sujeto en su validez a la total tramitación del instrumento que lo apruebe, el que tendrá una vigencia de **30 meses**, contados desde la total tramitación del acto administrativo de SERVIU Metropolitan.

**DÉCIMO TERCERO:** Este Convenio, se firma en dos ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de cada una de las partes.

**DÉCIMO CUARTO:** La personería de don **LUIS ALBERTO PIZARRO SALDÍAS**, como Director del SERVIU Metropolitan, consta en el Decreto TRA Nº 272/4/2015 de (V. y U.) de fecha 3 de Febrero de 2015 y la personería de don **ÓSCAR DANIEL JADUE JADUE**, como Alcalde de la Municipalidad de Recoleta, consta en la Sentencia de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de fecha 23 de Noviembre de 2016.

